

Der langjährige Schriftleiter der Hessischen Faunistischen Briefe Dr. Helmut Karafiat tritt in den „Ruhestand“

Zum Jahresende 1991 ist Dr. HELMUT KARAFIAT aus der Schriftleitung sowohl der Hessischen Floristischen Briefe, wie auch der Hessischen Faunistischen Briefe ausgeschieden. Er hat sich diesen Entschluß sicher nicht leicht gemacht, waren ihm doch beide Zeitschriften soviel wert, daß er die Herausgabe bis weit über seine Pensionierung hinaus betreut hat.

Nachdem er bereits seit dem Jahr 1973 an den Hessischen Floristischen Briefen im Schriftleitungsausschuß mitarbeitete, übernahm er 1980 auch die Schriftleitung der Hessischen Faunistischen Briefe. Mit großem Engagement hat er sich auch dieser Aufgabe gestellt. Immer wieder auftretende galt es Schwierigkeiten zu bewältigen, z.B. wenn Manuskripte zu umfangreich waren und gekürzt werden mußten, oder auch im technischen Bereich bei Druckfragen, oder bei der druckreifen Montage der Hefte. Dies alles hat er hervorragend bewältigt.

Herr Dr. KARAFIAT hat für die hessische Faunistik einen bedeutenden Beitrag über viele Jahre geleistet. Wir wünschen ihm für seinen weiteren Ruhestand noch viele schöne und erlebnisreiche Jahre und wir danken ihm für seine langjährige engagierte Mitarbeit.

Dr. MICHAEL HÖLLWARTH